

## *Adopción*

MERCEDES PALACIOS  
Psicóloga y Orientadora Familiar  
Servicio Territorial de Sanidad  
y Bienestar Social. Valladolid  
Junta de Castilla y León

Al indagar en el tema de adopción resulta complejo, pero muy estimulante, evidenciar cómo se entremezclan las disciplinas jurídicas con la psicología, la pedagogía, la sociología, etc. Pues si bien la adopción es una figura jurídica, actualmente está plenamente admitida su triple vertiente: (1) *jurídica*: la adopción es esencialmente una institución del Derecho Civil; (2) *social*: la adopción se percibe como una solución a la infancia sin hogar y a las parejas que no pueden tener hijos biológicos; y (3) *ética*: por la trascendencia del vínculo personal que genera entre adoptantes y adoptado.

Esta amplitud y complejidad la encontramos a lo largo de todo el proceso de la adopción, ya que requiere la participación de un gran conjunto de personas y entidades del campo social, psicológico, jurídico y educativo, lo que supone un enfoque interdisciplinario bien coordinado.

Hasta hace pocos años, las investigaciones escasamente estructuradas, la ausencia de equipos técnicos especializados en este campo, los mitos, etc., crearon actuaciones marginadoras para la población infantil. Recordemos que la ley de adopción es de noviembre de 1987.

Para todos aquéllos que deseen ahondar en la práctica del tema, deestructurar y codificar las líneas básicas del trabajo de adopción, se proponen las siguientes referencias bibliográficas, ordenadas en grupos por idiomas.

Cabe señalar que en castellano es escaso el material, siendo dividido éste, a fin de facilitar su acceso, en los siguientes apartados: (1) el pri-

mero hace referencia a libros básicos, prácticos e interesantes, destinados a las personas que intervienen de alguna forma en procesos de adopción; y (2) el segundo relaciona una serie de libros para ser leídos por niños adoptados y/o en compañía de los padres, y que pueden ser un apoyo en el proceso de revelación y asunción por parte del niño de su condición de adoptado.

## 1. REFERENCIAS EN CASTELLANO

### 1.1. *Monografías científico-técnicas y de divulgación*

Aberastury, A. y Salas, E. (1978), *La paternidad*. Buenos Aires: Kargieman.  
Amorós Martí, P. (1987), *La adopción y el acogimiento familiar*. Madrid: Narcea.

Este libro está basado en una tesis doctoral y trata el tema de la adopción en todas sus facetas: jurídica, educativa y familiar. Abundante bibliografía en francés y en inglés.

Calvento, U. (1981), Adopción interna e internacional. *Boletín del Instituto Interamericano del Niño*, n° 216, 19-23.

Equipo jurídico DUE (1992), *Todo sobre la adopción. Guía jurídica*. Barcelona: Editorial de Vecchi.

Ferreyra, M. (1986), *Cómo se vive la adopción*. Buenos Aires: Corregidor.

Giberti, E. (1981), *La adopción. Padres adoptantes, hijos adoptivos, los «otros»*. Buenos Aires: El Cid.

Hoyos, G., Hoyos, A. y Anderson, C. (1984), Disparidades entre los modos de adopción practicados en tres medios culturales diferentes. *Revista Internacional del Niño*, n° 57, 39-51.

Hualde, J. J. (1979), *La adopción del propio hijo natural reconocido*. Pamplona: Aranzadi.

Livingstone, C. (1987), *¿Por qué me adoptaron?*. Barcelona: Grijalbo.

O.N.U. (1979), *La adopción*. Ginebra: Secretaría del Año Internacional del Niño, O.N.U.

O.N.U. (1983), *Proyecto de declaración sobre los principios sociales y jurídicos relativos a la protección y el bienestar de los niños, con particular referencia a la adopción y a la colocación en hogares de Guarda en los planos nacional e internacional*. Ginebra: O.N.U.

Siegel, S. E. (1992), *Su hijo adoptado. Una guía educativa para padres*. Barcelona: Paidós.

Se trata de una guía práctica, personal y muy sencilla que analiza ampliamente el proceso de adopción. Ofrece, además, asesoramiento

sobre los problemas que afectan exclusivamente al comportamiento y desarrollo de los niños adoptados. La autora es psicoterapeuta especialista en temas de adopción y, también, madre adoptiva.

Tau, M. (1983), *La adopción*. Barcelona: Bruguera.

Triseliotis, J. (1994), *El trabajo de grupo en la adopción y el acogimiento familiar*. Madrid: Ministerio de Asuntos Sociales.

Proporciona recientes iniciativas prácticas de trabajo de grupos en los campos de la adopción y el acogimiento familiar. Resulta también destacable el elenco bibliográfico actualizado.

Videla y Maldonado (1981), *Hemos adoptado un hijo*. Trieb.

Videla y Sasvrasky (1984), *La esterilidad de la pareja*. Trieb.

Winnicott, M. (1980), *Tres casos de adopción*. Hormé.

Zicari, G. O. y Formaggini, M. M. (1989), *La familia adoptiva. Sus problemas. Evolución. Ciclo vital. Psico-profilaxis*. Buenos Aires: Corregidor.

Las autoras asumen un enfoque psicológico de la familia adoptiva. La concepción teórica está basada en el psicoanálisis y la psicoterapia familiar sistémica. Analizan cómo es el ciclo vital de estas familias con sus características específicas, intentando proporcionar respuestas a problemas reales.

## 1.2. Libros para niños

Byars, B. (1986), *Bolas locas*. Noguer.

Company, M. (1986), *La historia de Ernesto*. Madrid: SM (El barco de vapor).

Farias, J. (1986), *El niño que vino con el viento*. Miñón.

Farias, J. (1989), *Los mercaderes del diablo*. Catamarán.

Perera, H. (1982), *Mai*. Madrid: SM.

Posadas, C. (1982), *Kiwi*. Madrid: SM (El barco de vapor).

Talbert, M. (1985), *Canción de pájaros muertos*. Madrid: SM (El barco de vapor).

## 2. REFERENCIAS EN INGLÉS

Borgatta, E. F. y Fanshel, D. (1967), *Behavioral characteristics of children known of psychiatric out patient clinics*. Child Welfare League of America.

- Brodzinsky, D., Schechter, D. E., Braft, A. M. y Singer, L. M. (1984), Psychological and academic adjustment in adopted children. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, n. 52, 4.
- Brodzinsky, D., Singer, L. y Braff, A. (1984), Children's understanding of adoption. *Child Development*, n. 55, 869-878.
- Clarke, A. (1981), Adoption studies. *Adoption and Fostering*, n. 104, 17-29.
- Costin, L. (1979), *Child welfare. Policies and practice*. Nueva York: McGraw-Hill.
- Sabalís R. F. y Burch, E. A. (1980), Comparisons of psychiatric problems of adopted and nonadopted patients. *South Medical*, vol. LXXIII, n. 7, 867-869.
- Smith, C. R. (1984), *Adoption and fostering. Why and how*. Londres: Mac-Millan.
- Sobol, M. y Cardiff, J. (1983), A sociopsychological investigation of adult adoptee's search for birth parents. *Family relations*, n. 32, 477-483.
- Tizard, B. (1975), The adoption of children from institutions after infancy. *Child Adoption*, n. 79, 27-38.
- Tizard, B. (1977), *Adoption: a second chance*. Londres: Open Books.
- Tizard, B. (1979), Adopting children from institutions. *Child Abuse Neglect*, vol. 3, n. 2, 535-538.
- Triseliotis, J. (1980), *New developments in foster care and adoption*. Londres: Routledge and Kegan Paul.
- Triseliotis, J. (1983), Identity and security in adoption and long-term fostering. *Adoption and Fostering*, n. 1, 22-31.

### 3. REFERENCIAS EN FRANCÉS

- Duyme, M. (1981), *Les enfants abandonnés: rôle des familles adoptives et des assistantes maternelles*. París: CNRS.
- Fédération Nationale de Foyers Adoptifs (1976), Que pensent de l'Adoption les jeunes adoptés?. *Accueil*, n. 19, 3-13.
- Fédération Nationale de Foyers Adoptifs (1983), Origines, etal civil, mariage des adoptés. *Accueil*, nn. 2-3, 5-9.
- Fédération Nationale de Foyers Adoptifs (1985), Adopter un enfant d'âge scolaire. *Accueil*, nn. 4-5, 6-27.
- Launay, C. (1979), Les risques de l'Adoption. *Cahiers Médicaux*, n. 5, 299-302.
- Mende, U. (1976), Les aspects internationaux de l'Adoption. *R. Internationale de l'enfant*, n. 28, 67-74.
- Moser, A. (1976), L'Adoption internationale en matière d'Adoption. *R. Internationale de l'enfant*, n. 28, 75-85.

- Olivier, C. (1980), Perspective actuels sur la révélation. *Accueil*, n. 35, 3-14.
- Schachter, M. (1980), L'enfant adopté et ses problèmes. Point de vue pédosychiatrique. *Annales Médico-Psychologiques*, vol. XIII, n. 10, 1181-1197.
- Tremouroux, M. (1973), *L'Adoption: rencontre de deux espérances*. Glem-boux: Duculot.
- Verdier, P. (1978), *L'Adoption aujourd'hui*. Paris: Le Centurion.